

EL BIEN Y EL MAL PUBLICO.

PERIÓDICO BISEMANAL.

Quetzaltenango, Jueves 2 de marzo de 1907.

NUMERO 113

REDACCION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Editor: J. M. G. G.

ADMINISTRACION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Director: J. M. G. G.

ANUNCIOS.
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...

REDACCION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Editor: J. M. G. G.

ADMINISTRACION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Director: J. M. G. G.

ANUNCIOS.
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...

REDACCION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Editor: J. M. G. G.

ADMINISTRACION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Director: J. M. G. G.

ANUNCIOS.
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...

REDACCION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Editor: J. M. G. G.

ADMINISTRACION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Director: J. M. G. G.

ANUNCIOS.
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...

REDACCION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Editor: J. M. G. G.

ADMINISTRACION.
 No. 20 del canal del agua.
 Guatemala, Guatemala.
 Teléfono No. 113.
 Director: J. M. G. G.

ANUNCIOS.
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...
 Se admiten en este periódico...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

...de los otros...

TELEGRAMAS.

San José.
El 3 de los 7 de 20 de 1907.
Por 500 las 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

Comentarios.

El 3 de los 7 de 20 de 1907.

GACETILLA.

ALMANAQUE.
1907.-MAYO.-1907.
1.-Junto, cuatro Emperador y Obispo.
2.-Vieros, Tingo, la Oroya de...

GACETILLA.

ALMANAQUE.
1907.-MAYO.-1907.
1.-Junto, cuatro Emperador y Obispo.
2.-Vieros, Tingo, la Oroya de...

GACETILLA.

ALMANAQUE.
1907.-MAYO.-1907.
1.-Junto, cuatro Emperador y Obispo.
2.-Vieros, Tingo, la Oroya de...

EL PUBLICO.

El Publico... (Introductory text for the newspaper's publication details)

NEW YORK LINES.

NEW YORK LINES... (Shipping schedule and company information for New York Lines)

COMPANIA ALEMANA DE VAPORES KOSMOS. (Advertisement for the German Steamship Company Kosmos)

Debido a la epidemia colérica en Chile, no vendrán los vapores "Denderah" y "Ramses", oportunamente avisaremos cuando lleguen el próximo vapor de esta línea.

O. Bleuler & Co. Agentes exclusivos.

MALA DEL PACIFICO Champerico y S. Jose de Guatemala

EUROPA FOR \$235.

Arreglos recientes entre la Dirección de esta Compañía y los dignos Compañeros Atlánticos en Nueva York...

Billetes directos para Liverpool por Liverpool "Gais" y 240 O. A. y por la Compañía "Atlántico" \$220 O. A.

Los pasajeros via Nueva York se evitar los inconvenientes y la molestia del viaje via Anfilis, y no tendrán en Liverpool de moras ni gastos...

Después de Panamá para ir a cualquier parte de la línea Atlántica...

Se venden billetes de ida y vuelta. 2 precios reducidos. Billetes de tercera clase de Champerico y San José para Liverpool \$100 O. A.

Los niños pagan en la parte correspondiente a la mitad del Pasajero la mitad del pasaje...

Crédito, pagan dos terceras partes del pasaje, sin referencia a otros \$60.

F. SEPULCRA. Agente en Champerico.

TERRONOS BALDIOS.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

TERRONOS BALDIOS.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

León!

Para anunciar de su profesión, se comprometen de la ley de la escritura del centro de la tumba en el edificio del Sr. Manuel Bodega...

Quetzaltenango, febrero 18 de 1887. JOSE MARIANO.

DE INTERES PUBLICO.

El que suscribe, habiendo que algunas ha obtenido de la escritura, según lo se puede ver en los libros de la oficina de la oficina de la oficina...

LA SALUD DE LA MUJER.

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

CASA.

HUESPEDES.

Esta casa ofrece todas las comodidades posibles, recibiendo también pensionistas a precios moderados.

MARGARITA KELLER, quetzaltenango, 4.ª calle principal, sobre 4.

Agua Florida de Barry.

El original y la Florida de Barry...

JOJO.

PARA LOS INTERIORES. Lucha de barra a toda fuerza en contrabando en casa de José María Urrutia.

Tercera Urrutia se presentó el día...

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

El sistema de higiene de la mujer...

TERRONOS BALDIOS.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

TERRONOS BALDIOS.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

TERRONOS BALDIOS.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

San Marcos, marzo 27 de 1887. F. SEPULCRA.

ERUCTO Y SALUD.

Se vende terreno en las proximidades de la ciudad...

AVISO.

El infrascrito, liquidador de la casa de **STORM Y WHITNEY**, participa al público: que según escritura de 17 del presente hizo traspaso a los Sres. Whitney y C^o de los negocios que tenía en esta República; y le es muy satisfactorio recomendar a la nueva casa para las operaciones que emprenda.

Damasco, febrero 24 de 1887.

S. V. Storm.

GRAJAS de Hierro Rabuteau

Se vende en el distrito de San Pedro de Macoris, República Dominicana, un lote de terreno que se encuentra en el camino de San Pedro de Macoris a San Juan de los Rios, con una extensión de 10000 metros cuadrados. El terreno está dividido en 10 lotes, cada uno de 1000 metros cuadrados. El terreno está rodeado por un muro de piedra y tiene un camino de tierra que conduce a San Juan de los Rios. El terreno está en buenas condiciones para ser cultivado. El terreno está en posesión de don Juan de los Rios. El terreno está en posesión de don Juan de los Rios. El terreno está en posesión de don Juan de los Rios.

En Casa de todos los Perfumados y Peligrosos de Francia y del Extranjero

La VELOUTINE

Adopte el nuevo especial para el baño

PARIS - 8, rue de la Paix, 8 - PARIS

En Casa de todos los Perfumados y Peligrosos de Francia y del Extranjero

CAFFEE FINEST BAGGAGE

PARIS - 8, rue de la Paix, 8 - PARIS

En Casa de todos los Perfumados y Peligrosos de Francia y del Extranjero

CAFFEE FINEST BAGGAGE

PARIS - 8, rue de la Paix, 8 - PARIS

En Casa de todos los Perfumados y Peligrosos de Francia y del Extranjero

CAPSULAS MATHEY-GAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN FRENCH SWITZER

JUAN APARICIO, HIJO
 hace saber: que por motivos de salud y teniendo que dedicarse a un negocio particular, ha traspasado en todas sus partes al señor don José Vicente Aparicio el poder que le confiere la señora doña

FRANCISCA A. DE BARRIOS.

Con el fin de servir entera y exclusivamente todas las que tengan quejas con la expresada señora, pues al traspasar el poder, ha procedido a la absoluta de interer en el negocio.

Donde está, para el efecto, queda el libro que se le ha entregado, en el cual se encuentran todos los datos que se necesitan para el efecto. El libro se encuentra en el poder de don Juan de los Rios. El libro se encuentra en el poder de don Juan de los Rios. El libro se encuentra en el poder de don Juan de los Rios.

LINEA DE VAPORES KOSMOS.

Participa a los favorecedores de esta Compañía y al público en general, que la Agencia General de esta Compañía para Centro-América, ha trasladado a los Sres. **O. BLEULER & C^o**, de acuerdo con la Dirección en Hamburgo.

Generales, febrero 4 de 1887.

E. PEPEE.

AVISO.

En virtud del aviso anterior, participamos a todos los interesados que desde hoy nos hemos hecho cargo de la Agencia General de la Compañía de Vapores "KOSMOS" para Centro-América, y ofrecemos nuestros servicios.

Generales, febrero 4 de 1887.

O. BLEULER & C^o

H. A. P. C. MALA IMPERIAL ALEMANA.



Esta compañía, para evitar que el café de Centro-América que se embarca por su vía, se demore en Colón, ha enviado ya dos vapores extraordinarios que mantendrán limpias las bodegas de Colón, pudiendo llevar todo el café de la P. M. S. S. C., y el ferro-carril de Panamá.

P. A. Bruni, Agente.

CANARIOS Y PALOMAS

Se venderán al mejor precio unos lotes de **CANARIOS CANTADORES**, educados en Alemania, y de **PALOMAS** de pura raza, también procedentes de Alemania.

HOTEL EUROPA.
 Calle de San Juan, 10.

C. Brandenbiller.
 A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

Al público.

Hago saber: que por escritura de esta misma fecha, ante el notario Lido B. Arceval Press, he vendido todo derecho y acciones en el terreno San José la Reforma, jurisdicción de San Marcos, a D. Tomás Pineda.

DOLORES PAREAS.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

EMULSION SCOTT
 de Aceite Puro de HÍGADO DE BAGALAS

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.



A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.

A este despacho se presenta: Felisa de Pineda, viuda de don Felisa de Pineda, que por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda, y por el presente se declara heredera de don Felisa de Pineda.